

FEUILLE D'AFFICHES, ANNONCES & AVIS

DIVERS DE GRONINGUE

Vendredi le 8 Mai.

VENTE AUX ENCHERES.

Vendredi le 8 Mai 1800 douze, à neuf heures du matin on procédera à l'adjudication... ROELFS ELSBORG, en qualité de tuteur des enfans mineurs de JEAN ROELFS SMIT et ALBERT JEAN SMIT sans profession, en présence du subrogé tuteur RUDOLPH VAN GROENENBERGH, de deux maisons cum annexes, savoir:

- I. Une MAISON, sise rue dite Nieuwe Kijk in de Jat straat à Groningue Lett. F. No. 197.
II. Une MAISON, sise, dans la même rue, Lett. F. No. 198.

La première parcelle est fixée au prix de cinq-Cent florins, et la seconde parcelle est fixée au prix de mille étiqcent florins. S'adresser pour de plus amples informations à Mr. J. LOHMAN, Avoué rue dite péperstraat à Groningue.

Vendredi le 8 Mai, à neuf heures du matin, on vendra, hors de la porte dite Klein Poortje, près du pont, une grande partie de BOIS de CHêne nouveau, de différente longueur et epaisseur, ainsi qu'une partie de piliers nouveaux.

Samedi le 9 Mai 1812, on presentera à vendre publiquement, à la maison de l'Aubergiste, J. TIDDENS, au Logement de la Maison de la Bourse, à six heures après midi:

- 20 Pièces 3/6 ESPRIT D'EAU DE VIE, arrivé directement de la France.
36 Demi-tonneaux de MIEL.
7 Tonneaux d'un quart de MIEL.

Ces marchandises pourront être examinés, deux jours avant celui de la vente, au magasin nommé de Laestdrager dans la rue dite Schuitemakers straat, et on pourra prendre lecture des conditions de la vente à la maison susdite, aux mêmes jours.

Par occasion de la dissolution d'une Société Physique, on présente à vendre de gré à gré à Rotterdam, dans une collection très belle et bien conservée, d'Instruments Physiques, Mécaniques, Aérostatiques et autres, soit ensemble ou en parties, de tout ce qui appartient à une des sciences susdites, d'après une description très détaillée qui en a été faite: on pourra voir le tout d'avance, et s'adresser à cet effet à A. HOPMAN, Physicien et Mécanicien, au Wynstraat, B, 201, 259, à Rotterdam; On trouve aussi des informations ultérieures à Groningue chez la Veuve A. S. HOITSEMA.

ADVERTENTIEBLAD, BERENDMARNINGEN & ONDER-

SCHEIDENE BERIGTEN VAN

GRONINGEN.

Vrydag den 8 Mei.

VERKOPINGE BY OPSLAG.

Op Vrydag den 8 Mei 1800 en twaalf, om negen uur des voormiddags, ter Rolle van de opveiling van de Reekbank ter eertter Instantie in Groningen, zal worden overgegeven tot de voorlopige toelichting op alken d'ingegaan, ten verzoeken van ROELF ELSBORG, als voogd over de minderjarige Kinderen van JAN ROELFS SMIT, en ALBERT JAN SMIT, zonder beroep, in tegengesteldheid van de voogden, toezienden Voogd, RUDOLPH VAN GROENENBERGH, van twee Bakhuiszegen Cum annexes:

- I. Een HUIS in de Nieuwe Kijk in de Jat straat te Groningen, Lett. F. No. 197.
II. Een HUIS mede aldaar Lett. F. No. 198.

Het eerste Perceel is getield op den prys van vyf hondert Guldens. Het tweede Perceel is getield op den prys van een duizend vyf hondert Guldens. Naar onderrigt by Mr. J. LOHMAN Avoué in de Peperstraat te Groningen.

Op Vrydag den 8 Mei, om negen te 9 uur, zal buiten Klein Poortje, by de Brug, worden verkocht: eene groote party nieuw EIKEN-HOUT, van onderfchiedene lengten en dikten, als mede een party Nieuwe PLANKET PALEN.

Op Zaterdag den 9 Mei 1812, zullen ten huize van den Logementhouder J. TIDDENS in het Logement des Huis de Beurs, des namiddags te zes uren, publiek ten verkoop gepresenteerd worden:

- 20 Stukvaten 3/6 VOORLOOP, direct uit Frankryk gearriveerd.
66 Halve } TONNEN HONING.
7 Quart }

Zulende deze Goederen twee dagen voor den dag van verkoop, in het Pakhuis de Laestdragen in de Schuitemakersstraat te Groningen, en de Conditien van Verkoop, ten bovengenoemden huize op dezelfde dag te lezen zyn.

By gelegenheid der dislocatie van een Natuurhistorisch Geseelschap, presenteert men HED. DE HANDE te Koop, te Rotterdam, eene fraaye en welgeconserveerde verzameling van Physische, Mechanische, Aërostatische en andere Werktuigen, het wyte samen in eene massa of onder verdeelten, al dat gene dat tot ieder der genoemde wetten is behoorende, wegens eene daarvan zynde met zorgige beschryving, kusende alles naar gepoogen te worden bezigtigd, waartoe men zich gelieven te verafvoegen by den Physicien Instrumentmaker A. HOPMAN, voegen by den Wynstrate B. 201, 259, te Rotterdam, zynde ook deswegens nadere onderrigtig te bekomen te Groningen by de Weduwe A. S. HOITSEMA.

**\*\* Mr. E. DULL, Notaire Imperial à Apingadam,** se propose de vendre publiquement, Lundi le 11 de ce mois, à 2 heures de relevée, à la maison de l'Aubergiste AALDRIK HINDRIKS MUL, demeurant près de la barrière du péage à la digue dite *graauwe Dyk*, sous la dépendance de *Schildwolda*: sa dite MAISON avec la TENUE de 20 Grazes de TERRE y attenante, et du chemin de *Witewigrum* jusqu'aux Paons, ainsi que le droit de lever le tribut du DROIT DE PASSAGE de ladite barrière du péage, rapportant le tout ensemble un loyer annuel fixe de f 200 florins.

**\*\* Mr. E. DULL, Keizerlyk Notaris te Apingadam,** gededekt op Maandag den 11 dezer, in den middag te 2 uren, ten huize van den Kastelou AALDRIKHINDRIKS MUL, wonende by het Tolhek aan den grauwen Dyk onder *Schildwolda*, publiek te verkopen: Deszelvs opgemaelde BEHUIZINGE, benevens de BEKLEMMING van daarby gelegen 20 Grazen LAND, en van de weg van *Witewigrum* tot aan de Pauwer, en het REGT VAN TOLHEFFING van gezegde Tolhek, doende te zamen jaarlyks een vaste huur van f 200 guldens.

**\*\* VENTE PUBLIQUE.**

Qui sera consommée par devant Mr. F. I. J. CREMERS, Notaire Imperial du Canton de Groningue, Mardi le 12 Mai 1812, à 7 heures du soir, à la maison de l'Aubergiste KNOOP rue dite Ooster straat à Groningue, à l'enseigne du Cygne d'Or: on vendra une MAISON solide, forte et bien battie pourvue de plusieurs appartemens ainsi que d'une cour et d'une blancherie, sise sur terrain propre, à l'orient de la rue dite Ooster straat, marquée Lett. S. No. 50, quartier 4, section 2, étant occupée par P. VAN ZANTEN et son Epouse. Les amateurs peuvent voir la dite maison, la veille de l'adjudication, le matin depuis 10 heures jusqu'à midi, et depuis 2 jusqu'à 4 heures de relevée. L'acheteur a le choix de l'occuper vers le 1er Août ou vers le 1er Novembre 1812. Le tout est détaillé plus amplement dans les Billets et Conditions de Vente.

**PUBLIEKE VERKOOPING.**

**\*\* Welke voor Mr. F. I. J. CREMERS, Keizerlyk Notaris in het Canton Groningen** zal worden geperfecteerd en geconformieerd, op Dingsdag den 12 Mei 1812, des avonds precies te 7 uren, ten huize van den Logementhouder KNOOP in de Ooster straat te Groningen, waar de Gouden Zwaan uithangt: Een net en sterk doortimmerde BEHUIZINGE, voorzien met differente vertrekken, benevens een opene Plaats en Bleekveld, staande ten Oosten in de Ooster straat op eigen grond, getekend Lett. S. No. 50, 4de Wyk 2de Sectie, wordende bewoond door P. VAN ZANTEN en Vrouw. Kunnende gezeide Behuizinge des daags bevoorens en op den dag van verkoop, des morgens van 10 tot 12, en des nademiddags van 2 tot 4 uren, door de gadingmakende bezichtigd worden. Om het zelve op den 1 Augustus, of op Imo. November 1812, ter keuze des koopers te sanvaarden. Breder hier na in de Billetten en Koopconditien omschreven.

s'adresser pour des informations ultérieures à E. LEINENGA et J. KAMPHUIS.

Nader informatie by E. LEINENGA en J. KAMPHUIS te Groningen.

**\*\* On porte à la connoissance du public, qu'on se propose de vendre finalement, en présence de Mr. H. H. BRONGERS, Notaire Imperial, residant à Winsum, à la maison de U. L. WIERSUM à Tinallinge, à 4 heures de relevée: une METAIRIE No. 4 avec la tenue de 83½ jucs de TERRE, rapportant un loyer annuel de f 210 florins: le tout sis et situé à Tinallinge dans le Canton de Winsum, appartenant à GRIETJE CLASEN Veuve de HENRI LIPPES, TONNIS ARENTS JONKER, EISSE JACOBS SYBOLTS et JEAN DERKS STOL, tous Cultivateurs, demeurant à Tinallinge, et les deux derniers en qualité de tuteurs de MARTJE, BARBARA, JEAN et HENRICA EISSES, enfans mineurs, demeurant chez leur père EISSE JACOBS SYBOLTS, tous ensemble en qualité de Heritiers de la succession de feu HENRI LIPPES, de son vivant laboureur à Tinallinge.**

**\*\* Men laat een iegelyk weten, dat men van mening is op den 11 Mei 1812, ten overstaan van Mr. H. H. BRONGERS, Keizerlyk Notaris, residerende te Winsum, ten huize van U. L. WIERSUM te Tinallinge, nademiddags ten 4 uren finaal te Verkoopen: Eene BOERE BEHUIZING No. 4, met de BEKLEMMING van 83½ Jukken Land, doende des jaars tot een vaste huur 210 gulden, alles staande en gelegen te Tinallinge in het Canton Winsum, toebehorende aan GRIETJE CLASEN Wedw. HENDRIK LIPPES, TONNIS ARENTS JONKER, EISSE JACOBS SYBOLTS en JAN DERKS STOL, alle Landbouwers te Tinallinge woonachtig, en de twee laatste als Voogden over MARTJE, BARBARA, JAN en HENRICA EISSES minderjarige Kinderen, by hun Vader EISSE JACOBS SYBOLTS inwonende, gezamentlyk als erfgenamen tot de nalatenschap van wylen HENDRIK LIPPES, in leven Landbouwer te Tinallinge. Zynde deze Goederen door Experts gewaardeerd op eene som van 13500 gulden.**

Ces Biens sont taxés par les experts à une somme de 13500 florins.

**\*\* Tous ceux qui ont encore des dettes au Soussigné, provenant de BIERRES fournies, sont priés d'en faire le paiement avant le 20 Mai prochain, vu qu'il sera autrement obligé de poursuivre les négligeans en justice.**

**\*\* Alle de genen welke aan den Ondergetekende nog SCHULDIG zyn, wégens geleverde BIEREN, worden verzocht om daar van betaling te doen, voor den 20 Mei, zullende de nalatigen door Rechten daar toe worden genoodzaakt.**

GUILLAUME VETTER.

WILLEM VETTER.

**\*\* ISEBRAND BUIREMA et son Epouse previennent chacun, de ne donner rien à Credit, ni de faite aucun paiement à leurs noms; vu qu'ils le considereront de nulle valeur. Groningue le 4 Mai 1812.**

**\*\* ISEBRAND BUIREMA en Vrouw, waarfchuwen een ieder, om aan niemand op hunnen naam te Crediteren of enige betaling te doen, zullende zulks voor geene waarde gerekent worden. Groningen den 4 May 1812.**

**\*\* Le Soussigné étant entré en possession de la FABRIQUE DE CHANDELLES du Sieur M. OORSINGA, se récommande à apprêter et à vendre toutes sortes de Chandelles fondues, promettant un traitement prompt et civil.**

**\*\* De Ondergetekende overgenomen hebbende, de KAARSENMAKERY van den Heer M. OORSINGA, recommandeert zich in het maken en verkoopen van alle soorten van Gegotena Kaarsen; belovende eene prompte en civiele bediening.**

G. S. SIBLINGA

G. S. SIBLINGA.

demeurant dans la rue dite Stoeckraaijer straat.

wonende in de Stoeckraaijersstraat.

**Mr. RENEKE LOHMAN**, Notaire Imperial, resident à Groningue, se propose de vendre publiquement par enchère et au dernier enchérissieur les EFFETS suivants, savoir:

1. Une Obligation sous sceau à la charge de la ci-devant Province dite Stad et Lande en date du 26 Aout 1665, montant à une somme de f 2000 - - - : faisant un interet de 4 pour cent, qui echet annuellement le 24 Juillet.

2. Idem en date du 18 Decembre 1710, montant à une somme de f 1175 - - - : faisant un interet de 4 p. C., qui echet annuellement le 1 Septembre.

3. Idem en date du 6 Novembre 1666, montant à une somme de f 1000 - - - : faisant un interet de 4 p. C., qui echet annuellement le 1 Mai.

4. Idem en date du 16 Janvier 1701, montant à une somme de f 1900 - - - : faisant un interet de 4 p. C., qui echet annuellement le 25 Aout.

5. Idem en date du 5 Decembre 1666, montant à une somme de f 2000 - - - : faisant un interet de 4 p. C. qui echet annuellement le 1 Octobre.

6. Une Obligation à la charge comme ci-dessus, en date du 10 Fevrier 1796, montant à une somme de f 1000 - - - : faisant un interet de 4 p. C., qui echet annuellement le 26 Juin.

7. Idem en date du 10 Fevrier 1796, montant à une somme de f 3000 - - - : faisant un interet de 4 p. C., qui echet annuellement le 11 Septembre.

8. Idem en date du 1 Juillet 1796, montant à une somme de f 1000 - - - : faisant un interet de 4 p. C. qui echet annuellement le 1 Mars.

9. Idem en date du 1 Mai 1797, montant à une somme de f 1850 - - - : faisant un interet de 4 p. C., qui echet annuellement le 15 Aout.

10. Idem en date du 6 Juillet 1796, montant à une somme de f 1000 - - - : faisant un interet de 4 p. C., qui echet annuellement le 11 Fevrier.

11. Idem en date du 6 Juillet 1796, montant à une somme de f 1000 - - - : faisant un interet de 4 p. C., qui echet annuellement le 11 Fevrier.

12. Idem en date du 6 Juillet 1796, montant à une somme de f 1000 - - - : faisant un interet de 4 p. C., qui echet annuellement le 11 Fevrier.

13. Idem en date du 6 Juillet 1796, montant à une somme de f 1000 - - - : faisant un interet de 4 p. C., qui echet annuellement le 11 Fevrier.

14. Idem en date du 1 Juillet 1798, montant à une somme de f 2500 - - - : faisant un interet de 5 p. C., qui echet annuellement le 15 Decembre.

15. Idem en date du 1 Decembre 1798, montant à une somme de f 1250 - - - : faisant un interet de 4 p. C., qui echet annuellement le 15 Mai.

16. Idem en date du 1 Novembre 1798, montant à une somme de f 1000 - - - : faisant un interet de 5 p. C., qui echet le 4 Novembre.

17. Une Obligation sous sceau à la charge comme ci-dessus, en date du 26 Aout 1706, montant à une somme de f 1000 - - - : faisant un interet de 4 p. C., qui echet annuellement le 6 Aout.

Cette vente aura lieu Jendi le 14 Mai 1812, à 6 heures precises, du soir à la maison de l'Aubergiste J. ROOS au Grand Marché à Groningue.

Les Conditions de vente peuvent être lues deux jours avant celui de l'adjudication à l'étude du Notaire susdit.

Les concurrents sont priés de se trouver presens à l'heure indiquée ci-dessus, puisqu'on commencera la vente à la cloche sonnante.

**Mr. RENEKE LOHMAN**, Keizerlyk Notaris, residentende te Groningen, is voornemens publiek, op Stryk en Optingsgelden Conditiën, te Veilen en Verkoopen, de navolgende EFFECTEN, als:

1. Ene Verzegeling ten laste de voormalige Provincie Stad en Lande, in dato den 26 Augustus 1665, groot f 2000 - - - : na 4 prCent jaarlyks, verschynende op den 24 July.

2. Ene dito, in dato den 18 December 1710, groot f 1175 - - - : na 4 prCent jaarlyks, verschynende op den 1 September.

3. Ene dito, in dato den 6 November 1666, groot f 1000 - - - : na 4 prCent jaarlyks, verschynende op den 1 Mei.

4. Ene dito, in dato den 16 January 1701, groot f 1900 - - - : na 4 prCent jaarlyks, verschynende op den 25 Augustus.

5. Ene dito, in dato den 5 Decembre 1666, groot f 2000 - - - : na 4 prCent jaarlyks, verschynende op den 1 October.

6. Ene Obligatie ten laste als voren, in dato den 10 February 1796, groot f 1000 - - - : na 4 prCent jaarlyks, verschynende op den 26 Juny.

7. Ene dito, in dato den 10 February 1796, groot f 3000 - - - : na 4 prCent jaarlyks, verschynende den 11 September.

8. Ene dito, in dato den 1 July 1796, groot f 1000 - - - : na 4 prCent jaarlyks, verschynende den 1 Maart.

9. Ene dito, in dato den 1 Mei 1797, groot f 1850 - - - : na 4 prCent jaarlyks, verschynende den 15 Augustus.

10. Ene dito, in dato den 6 July 1796, groot f 1000 - - - : na 4 prCent jaarlyks, verschynende op den 11 February.

11. Ene dito, in dato den 6 July 1796, groot f 1000 - - - : na 4 prCent jaarlyks, verschynende op den 11 February.

12. Ene dito, in dato den 6 July 1796, groot f 1000 - - - : na 4 prCent jaarlyks, verschynende op den 11 February.

13. Ene dito, in dato den 6 July 1796, groot f 1000 - - - : na 4 prCent jaarlyks, verschynende op den 11 February.

14. Ene dito, in dato den 1 July 1798, groot f 2500 - - - : na 5 prCent jaarlyks, verschynende op den 15 Decembre.

15. Ene dito, in dato den 1 Decembre 1798, groot f 1250 - - - : na 4 prCent jaarlyks, verschynende op den 15 Mei.

16. Ene dito, in dato den 1 November 1798, groot f 1000 - - - : na 5 prCent jaarlyks, verschynende op den 4 November.

17. Ene Verzegeling ten laste als boven, in dato den 26 Augustus 1706, groot f 1000 - - - : na 4 prCent jaarlyks, verschynende op den 6 Augustus.

Deze Veiling en Verkoopng staant gehouden te worden op Donderdag den 14 Mei 1812, des avonds precies te 6 uren, ten huize van den Kastelein J. ROOS aan de Groote Markt te Groningen.

De Conditionen van Veiling en Verkoop, zullen twee dagen voor den verkoopen Kantore van voornoemden Notaris kunnen gelezen worden.

De gegadigden worden verzocht, op het bepaalde uur tegenwoordig te zyn, vermits men den verkoop met den klokslag zal beginnen.

V O I E Z.

Le Serrurier annonce qu'il n'a pas une Boutique pendant la foire, à cause des fairs; mais qu'il vend chez lui à un prix très modique, et qu'il repare tous les ustensiles qui sont relatifs à son affaire.

F. VAN GLANSBEEK, Chaudronnier rue dite Gelteringe straat, près du Marché au Beurre.

J. J. JAUPIN de la Haye a l'honneur de vous prévenir qu'il vient d'arriver dans cette ville avec un grand assortiment de Levantien et Florence, des Châls, Mouchoirs, et Fichus, de Merino, Filogelle, et Madras, Fichus de Crêpe, tulle et soye, Bas, de soye pour hommes et femme, Gillets de Merino, Bandé Festonné, Garnitures pour Robes, Coton imprimé de France, Drap de Soye, Gants et Soalliers, Robes de Madras et mille autres Nouveautés de mode, qu'il vendra tous au prix fixe de la fabrique. Son Magazin est placé chez Monsr. SLEUTELAAR sur le Marché au poisson No. 199.

La Veuve VISSERING est actuellement pourvue de toutes sortes d'excellent THE, de LINGES de la meilleure qualité pour Chemises et Draps de lit, et de FIL blanc et en eouleur pour coudre. Elle demeure au Marché aux poissons, près du Kremer Ryp, à coté du négociant de Tabac à poudre WILKENS, Lett. C. No. 211; elle a une boutique de bois vis à vis de sa maison. Elle vend toutes ces Marchandises à un prix très modique et elle sollicite la faveur et la recommandation du public.

JOSEPH LARTSCHNEIDER, demeurant Nieuwendyk près de la place Napoleon à Amsterdam, où il vend en gros et en détail, est placé avec sa Boutique de bois à la foire ordinaire de Groningue dans le vreemde Roef près de la Bourse à Bré, avec toutes sortes de Quincaillerie de Nurenberg, et avec toutes sortes de Joujoux pour des enfans, plusieurs sortes de Galanterie, instrumens de musique, des statues dorées et des tableaux, des boîtes, des montres, des cadres pour des pairesures, des Cages, des boîtes pour des Apothicaires, des mortiers, des masques, et des billes pour jouer au billart, du papier doré et en Couleur &c. &c. Il s'engage à fournir en commission tout ce qu'on veut avoir, au prix le plus modique. Il sollicite la faveur et la recommandation du public.

J. DE GROES d'Amsterdam, annoncé à tous Sieurs et Dames, qu'il est arrivé en cette Ville, avec un beau assortiment de SOULLIERS de Bruxelles pour les Sieurs, Dames et Enfants; il est placé avec sa Boutique de bois dans la Burger Roef, vis à vis de la rue dite Harderinne straat, et il sollicite la faveur et la recommandation du public.

Le Graveur dans toutes sortes de pierres précieuses en acier et autres métaux, C. CN. DE VRIES de Leeuwarden, qui a annoncé qu'il retournera dans cette ville, annonce qu'il est empêché par ses affaires à Leeuwarden et ne peut venir à Groningue avant la semaine prochaine; il espère d'y obtenir des éloges, et il se recommande à chacun. Ensuite il prie le public qu'il n'a aucune affaire avec S. D. DE METZ, et qu'il n'envoie plus cette personne avec les épreuves ou modèles de son ouvrage, qu'il est le graveur lui même, et qu'il n'a plus de Compagnon. Il prévient le public où il sera logé, à son retour à Groningue.

V O I E Z.

VAN CALCAR & BOLTE, présentent à vendre des HOUILLES d'ALLEMAGNE, à trente florins la mesure dite hoed, et si l'on prend une plus grande partie, on les peut avoir à un prix moins cher encore.

L E E S T H I E R.

De Ondergeteckende adverteert, dat hy niet een Kraam op de Kermiss staat, om de veestek voor kouten, maar verkoopt uit zyn Huis, voor civiele pryzen. Dezelve repareert en vertint alle Goederen, die tot een Koperlager affaite behoren.

F. VAN GLANSBEEK, Koperlager in de Gelteringe straat, by de Boter Markt.

J. J. JAUPIN van 's Haye, heeft de eer UED. te verwiedigen, dat hy alhier gearriveert is met een groot assortiment Florence en Levantines, Châls, Doeken en Fichus, van Merinos, Klozelle en Madras, Fichus van Gryn, zye en tulle, zyen Koulen voor Mans en Vrouwen, Merino Vesten, gefestonneerde Strooken, Garnituren voor kleedjes, Fransch, Catoen façon Turck, zye Baken, Handendoenen en Schoenen, Madrasen en Merino Kleedjes, en honderderlei nieuwigheden, die hy alle tegen Prys Courant van de fabriek verkoopt. Zyn Magazin is geplaatst by den Heer SLEUTELAAR Horlogie- en Gietmaker op de Via Markt No. 199.

De Wedw. VISSERING is thans voorzien van alle soorten Beste THEEN, beste LINNENS tot Heenden en Lakens, wit en gekleurd NAAF-GAKEN; zy woont aan de Visch Markt aan de Kremer Ryp, naast den Snuifkoper WILKENS, Lett. C. No. 211, en staat met een Kraam tegen haar Huis over; zy verkoopt voor civiele pryzen, en verzoekt gunst en recommandatie.

JOSEPH LARTSCHNEIDER op den Nieuwendyk, by den Dam te Amsterdam, alwaar in het groot en klein verkoopt, Staat met zyn Kraam op de gewoonlyke Kermiss te Groningen, in de Vreemde Roef naby de Korenbeurs, met allerhande soorten van Nurenberger Kraameryen, en alle bedenkelijke soorten van Kinder Speelgoed, veel Galantery, Musiek Instrumenten, vergulde, gelakerde en gefchilderde Beelden, Horologie kasten, Schildery Lysten, Vogelkooyen, Apothekers Dozen, Mortieren, Masques en Ivoiren Billard Ballen, Goud en Sispapier enz. En neemt aan Commissies te leveren, alles voor de civiele pryzen. Verzoekt gunsten en recommandatie.

J. DE GROES van Amsterdam, adverteert zich aan alle Heeren en Dames, dat hy alhier gearriveert is, met een mooi assortiment van Bruselsche Heeren-, Dames en Kinder- SCHOENEN, staat met de Kraam in de Burger Roef, over de Harderinne straat; verzoekt gunst en recommandatie.

De Graveur in Eeële Gesteentens, Staal en andere Metalen, E. CN. DE VRIES van Leeuwarden, dewelke l. l. gemeld werd, dat hy alhier retourneren zou, doch door verhindering van werk te Leeuwarden, niet heeft gekund, adverteert nu, dat hy eersikomende week te Groningen zal komen, om zyne kunst aan te bieden, en hoort veel roem te verwerven; maakt hier nevens bekend, als dat hy aan S. D. DE METZ niets hoegenaamd meer tuzend van zyn afdrucken of modellen, dat hy zelf de Werkman is, en geen Compagnon heeft. By zyn aankomst zal hy berigten waar hy Logeren zal.

L E E S T H I E R.

VAN CALCAR & BOLTE, presenteren DUTTSCHES STEENKOLEN, by de hele Hoed voor Derig Guildens, en by groter party, tot minder prys.



**\*\* à Acheter de gré à gré: une MAISON**, sise à l'endroit le plus distingué de cette Ville, avec une Cour et un jardin derrière la maison. s'Adresser à l'Imprimeur de cette feuille.

**\*\* Avec permission du Maire de Haren, l'Aubergiste A. BOS**, à la *Punte de Groningue*, se propose de faire donner un FOUËT extrêmement beau, montée en argent, pour prix à celui dont le Cheval aura trotté le plus vite. Tous les Chevaux qu'on desire faire trotter pour le concours seront admis après avoir été approuvés par les censeurs. La censure aura lieu à une heure après midi précise, et le trot commencera à deux heures.

#### R E P A N D E Z à L E C O N T E N U.

**\*\* Chez la Veuve H. GROENMAN**, collecteur admis, demeurant près des écluses, entre le pont dit Ebbingeboog et le marché aux boeufs à *Groningue*, on peut acheter, pour la première classe de la III. Loterie Impériale Hollandaise, qui commencera à tirer, Lundi le 25 Mai 1812, des Lots pour toutes les classes: Un LOT ENTIER à 86 florins: Un lot pour la première classe à 16 fl. le même en LOUAGE à 4 fl. et les parties des lots à un prix proportionnel.

**\*\* Le sousigné M. M. LOWENSTEIN**, (ci-devant faisant le commerce sous la raison de MEYER MOSES LEVY, annonce par la présente, qu'il a délogé de la rue dite Oude Ebbingestraat, à la rue dite Heere straat, Lettre U. No. 85, vis à vis de l'Oude Munster: Qu'il a maintenant un très bon assortiment de toutes sortes de COTONS IMPRIMÉS ET BLANCS, et autres marchandises de ce genre, les tous au dernier goût. Il sollicite la faveur et la recommandation du public: Il promet un service prompt et honnête. *Groningue* le 4 Mai 1812.

M. M. LOWENSTEIN.

**\*\* Le Boucher S. L. GOSSCHALK**, rue dite Geltingestraat, tuera le 11 Mai, une excellente VACHE, très grasse et d'un âge mur, pesant 1200 livres, sans exemple; on peut voir cette Vache près de l'Union. Il sollicite la faveur du public, vu qu'il a toujours de la viande fraîche et à un prix très modique.

**\*\* BAL**, sous la Direction du Sieur J. A. HEUSER, à l'Hôtel de France, dans la rue Brug straat, Dimanche le 10 Mai 1812. L'Entrée pour un Cavalier avec ou sans Dames, est Onze sous, on commencera à 8 heures du soir.

#### P A R T I E D E D A N S E.

**\*\* Avec permission du Magistrat Civil**, on donnera sous la Direction du Sieur B. H. EGGERINGS, au Logement la maison de la *Bourse*, chez l'Aubergiste J. TIDDENS, une PARTIE DE DANSE, Mercredi le 13 Mai 1812, Samedi le 16 Mai, et ainsi desuite pendant la foire. L'Entrée est fixée pour un Cavalier avec ou sans Dames, à Onze sous; on commencera à huit heures et demie, on finira à minuit.

**\*\* Les Membres de la Société d'Utilité Publique**, Département de *Groningue*, sont priés d'assister à l'Assemblée Départementale, qui sera tenue, Mardi le 12 Mai, au Gouden Roemer, à 5 heures du soir.

De la part du dit Département.

O. J. MULLER,  
Secrétaire.

**\*\* Uit de hand te Koop: een HUIS**, in het voornaamste van de Stad, met een Plaats en Hofje er achter. Te bevragen by den Drukker dezes.

**\*\* Met permissie van den Maire te Haren**, gedenkt de Kastelein A. BOS, op de *Groninger Punt*, op Zaterdag 9 Mei 1812, te laten verharddraven: Een Extra Fraai met Zilver Geconteeerde ZWEEP; waar op alle Paarden ten genoegden der Keurmeesters, zullen worden toegelaten; welke keuring zal geschieden des nademiddags precies te een uur, en de Ryding te twee uur.

#### Z E G T H E T V E R D E R.

**\*\* By de Wedw. H. GROENMAN Gequalificeert** Lector aan de Sluifen, tuschen de Ebbingeboog en Oestmarkt te *Groningen*, zyn voor de IIIe Klas de IIIde Keizerlyke Hollandische Lotery, die op Maandag den 25 Mei 1812. zal beginnen te trekken, LOTEN in KOOP voor alle Klassen te bekomen, een geheel Lot 86 gl., in Koop om van klas tot klas te fourneren, een geheel Lot 16 gl. voor de IIIe Klas, als mede in HUUR een geheel Lot tegens 4 gl., gedeeltens van allen pro rato.

**\*\* De ondergeteekende M. M. LOWENSTEIN**, (te voren onder de firma van MEYER MOSES LEVY) advertiert hier mede, dat hy is verhuist uit de Oude Ebbingestraat naar de Heere straat Westzyde Lett. U. No. 85, tegen over de Oude Munster, dat hy thans voorzien is van alle soorten van CITSEN en CATOENEN, en meer diergelyke Winkel-Goederen, alles naar den nieuwen smaak, verzoekt gunsten recomandatie, met belofte van goede behandeling. *Groningen* den 4 Mei 1812.

M. M. LOWENSTEIN.

**\*\* By den Vleeschhouwer S. L. GOSSCHALK**, in de Geltingestraat, zal op den 11 Mei peggagt worden: een vette fyne Jonge KOE, 1200 pond zwaar, zonder weerga, dezelve zal staan voor de Unie te bezien; verzoekt een ieders gunst, hy verkoopt voor een redelyke prys, en is nooit zonder versch Rant Vleesch.

**\*\* BAL**, onder Directie van den Heer J. A. HEUSER, in 't Hôtel de France, in de Brug straat, op Zondag den 10 Mei, en vervolgens de Kermis door, iedef Donderdag en Zondag. De Entrée voor een Heer met of zonder Dames, is Elf stuivers, men zal beginnen des avonds te 8 uren.

#### D A N S P A R T Y.

**\*\* Met permissie van de Civile Overheden**, zal onder Directie van den Heer B. H. EGGERINGS, in het Logement het huis de *Beurs*, by den Kastelein J. TIDDENS, worden gegeven DANSPARTY, op Woensdag den 13 Mei 1812, en des Zaturdaas, en zoo vervolgens de Kermis door. De Entrée voor een Heer met of zonder Dames, is Elf stuivers; men zal beginnen des avonds om 8½ uur, en eindigen om 12 uur.

**\*\* De Leden van het Departement GRONINGEN** behoorende tot de Maatschappij *Tot Nat van't Algemeen* worden verzocht de Departements Vergadering by te woenen, welke op aanstaanden Dingsdag den 12 van Bloei maand, des avonds te 5 uren, in den Gouden Roemer zal gehouden worden.

Uit naam van het Departement voor  
O. J. MULLER. Secretaris.

\*\* Le Soussigné prévient ses Correspondans, et tous ceux, avec les quels il a des affaires actives, qu'il a changé d'habitation, et qu'il a transporté tout son fonds de livres à la *Haye*, où il demeure au Canal dit Zuidwal, et où il se propose de continuer sa librairie comme ci-devant. Il invite ses Correspondans, qui ont besoin de livres de son fonds, d'avoir la bonté de s'adresser à lui à la *Haye*, ils peuvent être assuré d'un service prompt comme autrefois. Son beau fils **JAQUES RUY**S, qui occupe actuellement sa maison, sur le Nieuwendyk près de la place *Napoleon* à *Amsterdam*, continuera son Imprimerie, et vendra les livres du fonds du soussigné, comme tous les autres libraires, en commission.

**JOHANNES ALLART.**

-100  
sb

\*\* Les Frères **CLAMENT**, Libraires-éditeurs, propriétaires des Archives du droit Français à Paris, ont l'honneur de prévenir le public qu'ils ont établi pour le seul correspondant dans le Département de l'Ems-Occidental le Sr. **J. OOMKENS**, Libraire à *Groningue* Brugstraat B. No. 16, chez le quel on trouvera un assortiment de tous les ouvrages de doctrine et de jurisprudence sur le nouveau droit Français, qui regit en ce moment la Hollande.

*Groningue*

le 30 Mars 1812.

**CLAMENT Fr.**

\*\* Le **RECEVEUR** des Contributions Directes à **GRONINGUE**, prévient par la présente tous les contribuables, en vertu d'une ordonnance que le 3me terme de cette contribution doit être payé au plutôt à son bureau, et que pour la facilité des habitans il vaquera

pour la Lettre A Lundi le 11 Mai.

- B Mardi le 12.
- C Mercredi le 13.
- D et E Jeudi le 14.
- F Vendredi le 15.
- G et H Samedi le 16.

On distribuera en même temps les patentes; et les lettres suivantes seront citées plus tard.

Il rapelle également aux contribuables, qu'ils pourront payer pour plusieurs mois, et même pour toute l'année; ainsi que la loi l'oblige de contraindre par exécution ceux qui n'auroient pas encore payé les restants, de manière que ceux qui n'auroient pas encore payé les deux mois précédents, ou qui ne paieront pas à temps les mois à échéoir; n'auront qu'à s'imputer à eux mêmes les frais et désagrémens qui en résulteront.

*Groningue*

le 7 Mai 1812.

**T J A S S E N S.**

\*\* Le soussigné **RECEVEUR** du **ZYLVEST** de **TER-MUNTER** annonce par la présente aux participans de la Négociation au profit dudit Zylvest, qu'il vaquera, Samedi le 16 Mai 1812, le matin depuis 9 heures jusqu'à midi, à la maison de l'Aubergiste **L. VAN DER MOLEN**, au grand marché, à faire le paiement des Capitaux à rembourser le 15 Mai ainsi qu'à payer les rentes échues.

*Scheemda*

le 5 Mai 1812.

**U. E. STHEEMAN.**

\*\* De Ondergeteekende annonceert zynen Correspondenten, en allen, met welken hy eenige di staande zaken heeft, dat hy van woonplaats veranderd is, en zyn geheele *Fonds* van Boeken verplaatst heeft in den *Haag*, en aldaar woont op de *Zuidwal*, alwaar hy, zynen Boekhandel voornemens is voort te zetten als voorheen. Verzoëkende dat zyne Correspondenten, welke Boeken uit zyn *Fonds* nodig hebben, dezelve van daar, van hem gelieven te ontbieden, kunnende zy, op eene prompte bediening, als voorheen, staat maken; terwyl zyn Schoonzoon **JACOBUS RUY**S, in het huis voorheen door hem bewoond, op den Nieuwendyk by den Dam, te *Amsterdam*, deszelfs Drukkery zal continueeren, en de Boeken uit het *Fonds* van den Ondergeteekenden, even gelyk alle andere Boekverkopers, in *Commissie* zal verkopen.

**JOHANNES ALLART.**

\*\* De Gebroeders **CLAMENT**, Boekhandelaars en eigenaars der *Archieven van het Franche Regt*, te *Parys*, hebben de eer het publiek te berigten dat zy den Heer **J. OOMKENS**, Boekhandelaar te *Groningen*, in de Brugstraat Lett. B. No. 16, hebben aangekeeld tot hunnen eenigsten Correspondent in het Departement de *Westereems*, by wien te bekomen is eene Sortering van alle de Regtsgeleerde Werken over het nieuwe Franche Regt, het welk thans in de *Hollandfche Departementen* is ingevoerd.

*Groningen*

den 30 Maart 1812.

de Gebroeders **CLAMENT.**

\*\* De **ONTVANGER** der Directe Belastingen te **GRONINGEN** verwittigt by dezen aan alle de contribuabelen, op eene daartoe bekomene aanschryving, dat de derde maand dier belastingen mede ten spoedigsten ten zynen kantore moet voldaan worden, en dat hy, om zoo veel mogelijk de ingezetenen te gerieven, daartoe zal vaceren voor

Letter A Maandag den 11 Mei.

— B Dingsdag den 12.

— C Woersdag den 13.

— D en E Donderdag den 14.

— F Vrydag den 15.

— G en H Zaterdag den 16.

Zullende op die dagen de patentes aan de patent-pluigtigen ook worden uitgereikt, en van de overige letters nadere kennis geschieden.

Hy herinnert hiermede tevens, dat het de contribuabelen vrystaat, voor meer maanden of zelfs voor het geheele jaar te gelyk te voldoen, als mede dat de wet hem verpligt, om de restanten, dadelyk by dwang en executie te innen, zoo dat zy die de beide eerste maanden nog niet voldaan hebben, of in het vervolg de overige maanden niet voldaan hebben, zich zelve te wyten hebben de kosten en onaangenaamheden hen daar door veroorzaakt.

*Groningen*

den 7 Mei 1812.

**T J A S S E N S.**

\*\* De ondergeteekende **ONTVANGER** van het **TER-MUNTER ZYLVEST**, adverteert door dezen aan de Deelnemers in de Négociatie ten behoeve van gemelde Zylvest gedaan, ter uitbetalingen van de op den 15 dezer aftelofsene Capitalen en voldoening der verwichen Rentten, op Zaterdag den 16 Mei 1812, des morgens van 9 tot 12 uur, ten huize van den Kastelein **L. VAN DER MOLEN**, aan het Grote-Merkt, te zullen vaceren.

*Scheemda*

den 5 Mei 1812.

**U. E. STHEEMAN.**

ANNONCES DE NAISSANCES, DE MARIAGES ET DE DECES.

F. DE HOSSON, van Leuwarden, en A. VAN DER SLUIS, van Hullegonsberg. Groningne le 25 Avril 1812.

Ce jourd'hui le 4 Mai 1812, est decede Monsieur JOHAN HORA SICCAMA, ancien Conseiller de la Ville de Groningue, Membra du Conseil General du Departement de l'Est-Occidental, a l'age de soixante quatorze ans...

Le 23 Avril 1812, est decede a Hesse-Cassel en voyage pour rejoindre le Regiment, a l'age de plus de 33 ans, notre Frere cheri, le Sieur JOAN ADAM HAACK, Capitaine au dix huitieme Regiment d'Infanterie de Ligne...

C. H. W. HAACK. M. E. HAACK. nee LA CLE.

Il a plu au tout puissant Seigneur, que notre tres cher Pere TJACKO P. HOPMAN est decede, apres une apoplexie de seulement deux jours, a l'age de plus de 57 ans. Tres amigés nous l'annoncons aux parents et amis. Eesta le 4 Mai 1812. aussi de la part de mon beau Frere et de mes soeurs.

Ma tres chere epouse JOHANNA HARMS DYKSTRA accoucha hier au soir, a six heures, a ma grande joie, d'un ELLS: mais cette joie changea bientot en la tristesse la plus profonde, la mort me l'endeva vers dix heures. Elle ne vit plus cette chere epouse, avec laquelle je n'ai pas encore vecu un an dans l'union la plus heureuse, et qui n'avoit pas encore atteint l'age de 23 ans. Je perds par sa mort une epouse tendrement aimee, sa mere perd une fille chrie, et plusieurs personnes perdent une bonne amie et une bonne soeur.

Nieuwolda le 4 Mai 1812. A. RENT JURJANS.

Ce matin a 2 heures, est decede notre tres chere mere GRIETJE RINGELS Veuve de H. VECHNERUS par suite d'un depensement de forces et de fautes intellectuelles, a l'age de 86 ans, 4 mois et 20 jours.

Groningne le 5 Mai 1812. THEOD. MILKEN'S.

Table with 2 columns: Grain type and Price. Includes items like 'Oldamter winter', 'Middamter winter', 'De Pongar (Oat)', 'Sappamerter', 'Paarde Boonen', 'M. Tar Me', 'Rogge niet Sappen', 'Gast als voren'.

GEBORTE EN STERFBERIGTEN.

F. DE HOSSON, van Leuwarden, en A. VAN DER SLUIS, van Hullegonsberg. Groningne le 25 April 1812.

Op Aeden den Vienden Mei 1812, is de hoog edel getrengte heer JOHAN HORA SICCAMA, oud Leedner der Stadt Groningen, Lid van den Algemeenen Raad van het Departement van de Westere-Beem, tot innige smart van deszelfs lyk gekelicht, na eene kortdondige ziekte, in den ouderdom van ruim vier en zeventig jaren, ahier op den hulze Ebnemaburg te Miltwolda, zachtelyk ontslapen.

Te Hoesen-Kassel is op den 23 April 1812, op reis naar het Regiment, in den ouderdom van ruim 33 jaren overleden, onze hartelyk geliefde Broeder, de Wed. Edele Gestrengte Heer JOAN ADAM HAACK, Kapitejn by het achttiende Regiment Infanterie van Linie, Ridder van de voormalige Koninklyke Orde der Unie.

C. H. W. HAACK. M. E. HAACK. geb. LA CLE.

Het heeft den Allerbeschikker van leven en dood bevestigd, dat onze waarde Vader TJACKO P. HOPMAN, het tydelyk met het eeuwige heeft verwisselt, na eene Beroerte van slechts twee dagen, in den ouderdom van ruim 57 jaren. Bitter bedroeft geven wy kennis aan Vrienden Bekenden.

Eesta le 4 Mei 1812. mede uit naam van Zwages en Zusters. PIETER P. HOPMAN.

Myne tedergeliefde Vrouw, JOHANNA HARMS DYKSTRA, werd gisteren avond te zes uren, tot myne groote blydschap, van eenen zaligen Bepenen ZOON verlost: maar hoe ras werd deze blydschap door de bitterste droefheid afgewisseld! Om 10 uren bezweek zy in myne geliefde armen, zy werd niet meer die dierbare Vrouw, met welke ik nog geen jaar in den allervergenoegdten Echt heb geleefd, die nog gene 23 jaren bereikt hadde. Ik beween in haar eene tederlichebbedende Echtgenoot, hare Biepbedroefde Moeder eene beminde Dochter, en velen eene zeer waarde vriendin en Zuster.

Nieuwolda den 4 Mei 1812. A. RENT JURJANS.

Op Aeden morgen ten 2 uren, overleed onze geliefde Moeder GRIETJE RINGELS Wed. H. VECHNERUS, na een langzaam verval van lichaamskrachten, en geestdriftigheid, in den gezegenden ouderdom van 86 jaren 4 maanden, en 20 dagen.

Groningne den 5 Mei 1812. THEOD. MILKEN'S.

Table with 2 columns: Grain type and Price. Includes items like 'Avoine (Haver)', 'Vroehamerter', 'Zachte', 'Sappamerter', 'Paarde Boonen', 'M. Tar Me', 'Rogge niet Sappen', 'Gast als voren'.

Te Groningen, by de Weduwe A. S. HOITSEMA, in de Oude Boteringe Straat.